Mi ta preferá di sinta riba un kalbas, sabiendo ku ta ami so ta okup'é, ku riba un sofa yen di hende.

BONERIANO

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 28 òktober 2023 | Preis: $1.25

SALTO GRANDI

Funshonarionan di BZK di bishita



Ámtenarnan ku ta pertenesé na e delegashon di sekretario di estado Alexandra van Huffelen a haña un rekorido interesante di nos isla. E kolaborádónan di Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon di Reino (BZK) a mustra hopi interes den historia i kultura di Boneiru. Lógikamente Boi Antoin, a tene e rekorido aki i a hiba e grupo na vários lugá interesante riba nos isla. Riba e potrèt ta mira e grupo for di Hulanda (ku eksepshon di e dama na man drechi) na Parke Wilhelmina.

Partisipashon di Parokia di La Bírgen di Coromoto

Djasabra 28 di òktober;
Santu Sakrifisio di Misa
18:00 (ingles) i 19:30 pm.

Djadumingu 29 di òktober;
Santu Sakrifisio di Misa
07:00 i 10:00 am
18:00 pm.

Kaida di gobièrnu:

"Debilidat di un ta forsa di otro"

KRALENDIJK- Na e momentu aki Boneiru tin un koalishon nobo, tres diputado nobo i un akuerdo di gobernashon ku sinkuenta punto di maneho. Wowonan skèrpi ta ankrá riba e gobièrnu nobo ku a primintí di pone bienestar di e boneriano na promé lugá. Tin persona ku ta skeptiko, ku ta kuestioná e formashon di e koalishon nobo. No ta motibu di konosementu òf bon maneho di parti oposishon ku e medaya básikamente a bòltu. Sino pa debilidat di e koalishon anterior.

Robby Beukenboom komo eksperto polítiko i lider di partido Fuente Sosial Progresivo (FSP) na un manera bastante kritiko a analisá desaroyo den e koalishon anterior. El a kategorisá Elvis Tjin Asjoe komo e polítiko mas malu ku el a mira. Refiriendo na algun pasonan stratégiko ku a sosedé interno den partido blou. "Mi no ta mira movishonnan inteligente. Imposibel ku un persona manera Nina den Heyer a traishoná e partido na e nivel ku el a hasié, pa aworakí e ta haña e votonan di e frakshon. No mester tin represaya pero por lo ménos mester a lanta para i bisa ku polítikamente esaki no por", Beukenboom ta referí na e echo ku unánimemente a voto pro pa den Heyer bira diputado.

El a kritiká tambe James Kroon.

"James no a atendé ku su frakshon. Bo ta mira ku su frakshon a vota pa Clark Abraham tambe. Kon bo ta vota pa un hende ku ayera a baha bo gobièrnu , bo diputado ku moshon di deskonfiansa?"

Un punto ku el a kuestioná fuertemente ta e echo ku a huramentá Arjen de Wolff komo griffier insular interino. Beukenboom no ta e úniko. Vários persona ku konosementu di polítika a kuestioná esaki, enfatisando ku de Wolff a fungi komo formadó di partido Demokrat. "Ku esaki a sende e mecha ku a rementá e koalishon."



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 27 te Djasabra 28 Òktober 2023
Okashonalmente nublá i chèns pa un áwaseru

Awe i mañan ta okashonalmente nublá i tin chèns pa un áwaseru, posiblemente ku mal tempu. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. Bientu ta suak te moderá i predominantemente for di direkshon ost. Durante di áwaseru bientu por bin temporalmente for di direkshon sùitwèst.

Altura di ola: 0.5-1.0 m (2-4 pia).

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

SALTO GRANDI

KRALENDIJK- Tweede Kamer a disidí ku trahadónan di islanan BES no mester paga impuesto riba e subida di suèldu mínimo. Por konsiderá esaki un salto grandi den lucha pa kombatí pobresa na Boneiru. “Esaki ta un adelanto supstansial pa 4 mil famia. Nos a logra kibra e barera di pobresa”, Norwin ‘Nochi’ Willem, konsehero di USIBO a bisa BONERIANO. Willem ta enfatisá ku esaki ta un logro grandi. “Bo no por pidi hende pober keda warda.” Partido D66 i Christenunie a proponé esaki i den o-ranan di mardugá mayoria den Tweede Kamer a bai di akuerdo.

Básikamente proposishon ta regla pa subi e montante liber di impuesto igual ku e suèldu mínimo legal. Pues entrante promé di yüli 2024 e ta bira 1750 dòler. Algu ku e Sekretario di Estado Marnix van Rij (Fiskalia i Belastingdienst) a deskonsehá. Segun van Rij personanan ku entrada medio i haltu tambe lo probechá di esaki.

E echo ku D66 a defendé nan proposishon fuertemente a laga mayoria bai na fabor. “Nos tin añanan luchando pa hisa e suèldu mínimo. Awor nos mester prevení ku loke un persona ta haña èkstra den su man, sali meskos di e otro man.”

Belastingsdienst na su turno a indiká ku mester hasi sierto adaptashon den nan sistema pa por kumpli ku esaki. Esaki lo kosta Reino 1.5 mion na inisio i anual 3 mion.

Mester menshoná ku e amienda aki ta forma parti di e Plan di Impuesto BES 2024.

E desishon aki sigur ta un paso sumamente positivo sinembargo Willem ta keda kouteloso. “Ta tarea di nos tur pa sigui vigilá ku preisnan no ta subi. Sino mester bolbe adaptá.” E ta splika ku e próksimo 4 añanan lo keda vigilá gobièrnu pa baha gastunan. “Pa mantené e patronchi di gastu abou. Mester vigilá komersiantenan di mala fe ku ta bai mal usá e situashon.”

Huesnan suplente lokal instalá

KRALENDIJK- Ayera, 27 di òktober Christopher Frans i Maritza Valdink a hura-mentá komo hues suplente riba nos isla.



Ku esaki Korte Komun di Hustisia a logra haña 2 persona lokal, ku afinidat pa nos kultura i konosementu di nos idioma.

Básikamente nan tarea ta konsistí di entre otro remplasá e hues komisario di kasonan penal. Entre otro, den kaso di un detenshon preventivo, pues na momentu detené un sospechoso nan lo kontrolá si esaki ta legal, tambe na momentu ku mester prolongá detenshon di un sospechoso.

No por deskartá ku ámbos ta ámtenar, pues sigur e pregunta a surgi si no ta trata aki di posibel konflikto di interes.

Presidente di Korte Komun di Hustisia a splika den un kombersashon anterior, ku esaki no ta e kaso. “Nò, pasombra nan ta hasi kasonan penal. Pero por si akaso un sospechoso ta un ámtenar, nan lo no hasi e kaso. Pero esaki ta konta pa kualke otro hues tambe mirando ku ética di e trabou ta trese kuné ku si bo konosé un partido, bo no ta trata su kaso”, mr. de Kort ta splika.

No opstante tur esaki, ta keda un posibilidat real ku ámbos persona den nan kapasidat di tur dia komo ámtenar di EPB tin ku bin Korte pa representá EPB den un prosedura legal.

“Esei lo por pasombra nan tin e pèchi di representante di EPB. Esei no ta kita ku ora nan bin Korte komo hues suplente nan ta atendé e kaso spesífiko komo un hues komisario”, mr. de Kort ta sigurá.

POLÍTIKA

"Nina den Heyer tá Demokrat"

KRALENDIJK- "Awe ami ta bisa Nina den Heyer tá Demokrat. E por skonde hunga komedia laba man asta den binager", tabata palabranan di Robby Beukenboom. E ta lider di e partido polítiko Fuente Sosial Progresivo (FSP). Beukenboom komo invitado den e programa Brunch di Live99fm, a duna su opinion bastante fuerte tokante e koalishon nobo. El a enfatisá ku den Heyer a hunga un papel signifikante den kaida di gobièrnu. "Un hende ku tabata fundamental pa tumb'e tabata den Heyer. E tá tras di e kaida aki. Bo ta mir'e tambe. Fo'i shelu asin'aki bo ta bolbe aseptá pa bira diputado?

Ta ki dia ei bo a baha ku yen storia pa famia, karera, polítika no ta pa bo. El a asta hura na un kaminda ku mi no ta bai bisa aworakí, ku nunka mas e lo subi trapi di bestuurskantoor."

Beukenboom a kategorisá Nina den Heyer komo no honesto ni íntegro, hasiendo polítika. "Nina ta hunga masha bunita, desente, 'zogenaamd' no ta hunga polítika. Pero bo a pone un kolaboradó di bo bürö riba lista di Demokrat i bo tabata ke un puesto mas haltu p'e pero koredónan di garoshi di Demokrat a bisa ta basta. E por saka kuantu potrèt, hunga desente. Pero tempu ta e mihó maestro."



Forsa i sabiduria pa gobièrnu nobo

KRALENDIJK – "Ku hopi atenshon mi a sigui e último reunion públiko di Konseho Insular kaminda a skohe un gobièrnu nobo. Mirando bèk kuantu mi persona a hala atenshon di e gobièrnu di UPB I MPB di e tantísimo kosnan ku a bai malu, mi ta spera pa e diputadonan nobo no kometé e mesun fayonan.

Tambe mi ta spera ku e gobièrnu nobo di PDB, M21 i Cyril Vrolijk, publiká tur e erornan manera e rotònde di Kaya Amsterdam, Chogogo, e kamindanan ku a sker djis despues ku a traha nan i un kantidat di kos mas." Esaki di akuerdo ku un komunikado emití pa Alsy Anthony.

Anthony ta spera tambe ku e gobièrnu nobo lo sòru pa e servisio di Mariadal i JZCN drecha pa pueblo di Boneiru.

Ademas e ta spera ku e gobièrnu nobo sí lo ta transparente pa ku pueblo.

Konosiendo e diputadonan Clark Abraham, Anjelica Cicilia i Nina Francees-den Heyer, Anthony no ta duda ku nan ta bai hasi un bon trabou pa e pueblo di Boneiru.

Anthony: "Pero na mes momentu mi kier atvertí ku mi persona lo keda mesun atento i krítiko riba kosnan ku no ta bai bon i ku mester di atenshon.

A skohe un gobièrnu pa traha na bienestar di pueblo i no pa un grupito so o pa partido. Komo tal mi kier bolbe enfatisá ku lo mi keda ku wowo di falki pa wak pa tur kos ta bai bon pa ku pueblo di Boneiru. Lo mi keda e mesun atento ku mi tabata durante di e gobernashon mas malu di historia di Boneiru, ku ta di UPB i MPB."

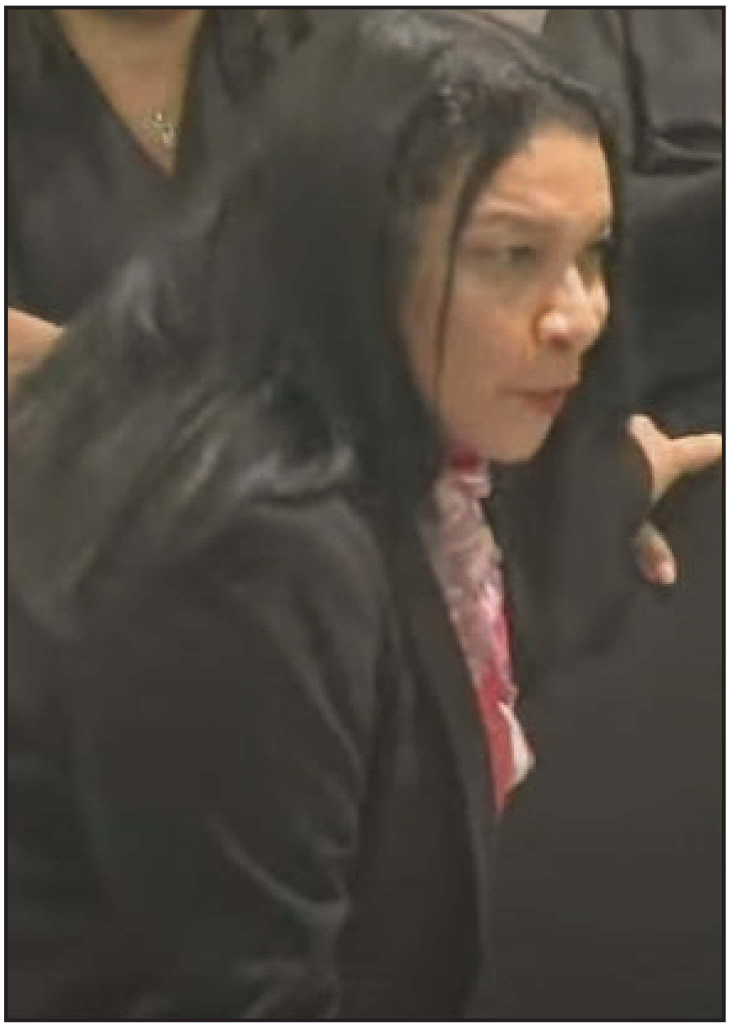
Pa ku e partidonan i e independiente Vrolijk i e tres diputado nobo nan, Anthony ta deseá nan hopi forsa, sabiduria i perseveransia den nan reto nobo, pa drecha Boneiru,



Segun Daisy Coffie:

"Mi ta salbaguardiá e stul"

KRALENDIJK- "Mi ta destiná pa salbaguardiá e stul pa e periodo aki pa nos por bai elekshon na 2027", Daisy Coffie a reakshoná riba e proposishon di konsehal Junny Wout. A proponé pa Coffie bira diputado pero e lider di M21 a niñga esaki rotundamente.



Segun Robby Beukenboom ta imposibel pa Coffie aseptá apesar ku e tin gana. "Nos tur sa ku Daisy Coffie tin masha gana di bira diputado. Bisti sombré i nan ta ked'e 'leuk' si. Pero e no tin moda di hasi, e tin ku keda ku gana." Beukenboom ta splika ku e konflikto entre Coffie i Landwier, ku ta number 2 riba lista di M21, ta hasi ku praktikamente Coffie ta 'sekuestrá'. Na momentu ku Coffie bira diputado, outomátikamente e mester baha for di konseho insular. Konsekuentemente e opshon ta na Landwier pa aseptá òf no aseptá e posishon. Lokual ta peligrá Coffie. "Mi no ta kere M21 ta bai hunga e wega di poker aki òf ruleta ruso", segun Beukenboom.

AFBW ta di luto:

“Otro hermano di promé ora a bandoná e mundu aki“

KRALENDIJK- Ewald Abdul na nòmber di AFWB ta informá. Sindikato AFBW ta di luto ku pèrdida di hermano Hermenegildo J. Cicilia mihó konosí komo Hildo. Otro hermano di promé ora a bandoná e mundu aki.

Na bida kompañero Hildo kariñosamente yamá, tabata shopsteward i tabata miembro di direktiva i alabes miembro honrá di A.F.B.W.

Mi persona tabata tin e honor di traha ku Hildo na e kompania OGEM, ku awor yama WEB. Mi no tabata tin e honor di a forma parti di e direktiva di A.F.B.W kaminda Hildo si tabata forma parti. Hildo a forma parti di direktiva di A.F.B.W, presidí pa Juan Jacobs (q.e.p.d.).

Hildo manera hopi ta yam'é, tabata un persona hopi alerta tur momento i alabes kritiko pa loke ta e klase obreril i su bienestar sosial. Hermano Hildo su meta tabata semper ku esnan ménos privilegiá, tin ku haña preferensia na promé lugá. Un persona hopi estrikto i alkaso ku awe no ta huntu ku nos mas.

Direktiva di A.F.B.W ta ekstendé palabranan di kondolensia na famia di nos hermano kariñosamente yamá Hildo. Sosegá na pas.



Aksidente Kaya Korona

KRALENDIJK- Djamars 26 di òktober den oranan lat di atardi a tuma lugá un aksidente entre dos outo di famia riba Kaya Korona. No tabatin herido. Polis a presentá na e sitio i a regulá e tráfiko.



Kòntròl di tráfiko planiá a produsí vários violashon

KRALENDIJK -- Riba djaluna 23 di òktober i djamars 24 di òktober a tene kòntròl di tráfiko plania na Kaya J.N.E. Craane i na altura di Kaya Barakuda. Durante di e kòntròlnan aki a kontrolá si shofùrnan tin un reibeweis bálido i dokumentonan di seguro bálido.

Durante e kòntròl na Kaya J.N.E. Craane a para i kontrolá un total di 15 shofùr, pa kua a duna tres but.

Esakinan tabata pa lo siguiente: 2x manehá sin reibeweis bálido; 1x manehá sin faha di seguridat bistí.

Durante e kòntròl na altura di Kaya Barakuda a para i kontrolá un total di 12 shofùr, kaminda a duna 6 but. Algun shofùr a kometé mas di un violashon.

E violashonnan tabata lo siguiente: 2x manehá sin seguro bálido; 2x manehá sin reibeweis bálido; 3x manehá sin faha di seguridat bisti.

Durante di e kòntròl aki shofùr di un outo no por a mustra un reibeweis bálido ni tampoko prueba di seguro bálido. Ademas e tabatin un prueba di identidat ku a kaduká tambe. Su pasahero no tabatin ningun dokumento huntu kuné.

A hiba e personanan aki warda di polis pa investigashon mas aleu. For di e investigashon a resultá ku e pasahero tabata permanesé i manera ilegal riba e isla. P'esei a oblig'é pa bandoná e isla e siguiente dia mes riba su mes gastunan. A hiba e outo warda pa ward'é te na momentu ku e doño por mustra un reibeweis i dokumentunan di seguro bálido.

Rekordando eks-sindikalista Hildo Cicilia

Hòmber di prinsipio pará den su sapatu

KRALENDIJK -- Hildo Cicilia, un di e promé personanan ku a yuda funda AFBW, tabata un hòmber di prinsipio, pará fuerte den su sapatu. E no tabata tuma. Asta el a yega di bai kontra dirigentenan di AFBW mes, na momentu ku kosnan no tabata bai na òrdu, segun su manera di mira kos. Hermenegildo Justino Cicilia a fayesé den mardugá di djaweps. El a nase dia 13 di aprel 1935.



Sindikalista

Hildo Cicilia a traha na diferente kompania promé ku el a resultá den servisio, kompania di elektrisidat di Boneiru.

E mes a konta den Herensia: "Mi tabata traha na OGEM, e tempu ei ganando 30 florin pa siman, trahando sinku dia i mitar. Nos tabata traha duru, nos mes mester a koba buraku ku barete i mukel pa pone palu di lus. Ta kuenta ku heru ta bula pasa banda di bo orea. E tempu ei OGEM tabata parti bòter di gas tambe i tabata bende stof. Ta nos mester a bai konektá esakinan. Dia pa kue meter ta nos tur mester a sali pa kue meter."

"Nos no tabatin sindikato. Kosto di bida tabata subi, pero salario tabata keda meskos. Un dia nos a aglomerá na trabou, kaminda Ewald Ong-A-Kwie di CFW a bin interesá nos pa lanta un sindikato na Boneiru.

Pero tur hende tabatin miedu, nan kier a mantené nan trabou i pa no haña konflikto. Anochi tabatin un reunion, pero ta kuater persona so a yega. Ei el a kombersá ku nos. Por último mi a bis'é ku mester di un fundeshi pa start ariba. El a habri tas i saka kopia di statuto di CFW pa mi les'é", segun Cicilia.

"E dia ei Ewald Abdul tabata traha warda den sentral i e no por a bai reunion. Mi a dun'é kopia di e statuto pa lesa i pa e pas'é pa e trahadónan. Despues pa un òf otro motibu e papel a disparsé i no por a hañ'é mas. Asina nos no por a start mas."\

Miedu

Hildo Cicilia a sigui konta: "Nos a reuní huntu ku Ong-A-Kwie na kunuku di Achi Felix. Mi ta kòrda kla ainda e hendenan di promé ora ku a asistí huntu mi. Entre otro Papa de Jongh, Cristobal Amelia i Diego Crestian. Mi a bisa de Jongh i Amelia ku lo ta bon pa lanta un sindikato, pero nos tin ku buska mas hende. Asina nos a yega na kombersashon ku Lan Statie di Handelmaatschappij, Janchi Janga di Trans World Radio, Diego Crestian di shofùrnan di trùk i Augusto Flores di trahadónan di haf. Pero un biaha mas e kultura di miedu tabata bisto ora ku a aserká e trahadónan. Miedu ku ta kita nan for di trabou si nan afiliá na sindikato."

Hildo Cicilia a sigui splika: "Ong- A-Kwie durante e enkuentro na kunuku di Achie Felix a splika ku mester tin por lo ménos 25 hende organisá pa por haña aprobashon pa lanta un sindikato serka gobernador, pues un organisashon ku mester funshoná a base di statuto. Na mes momentu a puntra esnan presente ken ke bai den direktiva temporal pa dos aña. Pero esei no a resultá. Ta te despues di 3 aña a bini e promé kongreso di AFBW."

Difísil

Segun Hildo Cicilia, tabata difísil pa e trahadónan yena i firma e formulario di afiliashon. "Nan tabatin miedu di represaya di parti nan doño di trabou. Finalmente nos a yega na 30 pa 35 trahadó ku a yena i firma e formulario. Tabata trahadónan di OGEM, Handelmaatschappij, Trans World Radio i BOCATRAC (shofùrnan di trùk). A bin resultá ku tabatin sufisiente firma i a pone fecha pa funda e sindikato i manda e statuto pa haña aprobashon serka gobernador."

Haf

Ong-A-Kwie a sondea tambe na otro kompanianan riba e isla kon e ánimo tabata pa trahadónan organisá den un sindikato. Den e tempu ei e empresa partikular mas grandi na Boneiru tabata Handelmaatschappij Kralendijk (HMK), propiedat di Lodewijk D. Gerharts. Bou di e kompania aki tabatin entre otro un supermerkado, aktual edifisio di Top Supermarket, ademas trahadónan di haf, di aeropuerto, etc.

Den un tempu ku ainda trahadónan no tabata sa presis kiko tabata un sindikato, ademas ku hopi hende tabatin miedu di nan doño di trabou, Ong-A-Kwie i otro sindikalistanan di Kòrsou, tantu di CFW, PWFC komo UWGE, a logra haña un grupo basta grandi di trahadó na kunuku di Achi Felix pa a pone e base pa loke a bira AFBW.

Den mesun tempu ku Ong-A-Kwie a kuminsá move na Boneiru a presentá riba e isla aki tambe Wilson (Papa) Godett.

Godett a bin tende ku trahadónan di haf kier a afiliá na un sindikato, pasobra nan kondishonnan laboral tabata pésimo. Doño di trabou di e trahadónan di haf tabata e komersiante Lodewijk D. (LD) Gerharts. Ong-A-Kwie tabatin bista riba e trahadónan di haf. Papa Godett tambe. E tabata lider sindikal di AHU – Algemene Haven Unie. Godett tabatin mas eksperensia ku Ong-A-Kwie den representashon di trahadó di haf.

LD Gerharts a usa su influensia pa kombensé e trahadónan aki di haf i shofùrnan di trùk pa afiliá na AFBW, komo ku personal di su otro kompanianan, manera e supermerkado, ya a organisá den e sindikato ei.

Suseso straño

Augusto Flores tabata dirigí e trahadónan pa karga i deskargá barku riba waf. Gerharts tabatin influensia riba Flores. Tantu Gerharts komo Flores tabata afiliá na Partido Progresista Boneriano (PPBU). Augusto (Shon Gu) te asta a yega di aparesé riba lista di Partido Progresista Boneriano Uní huntu ku Gerharts.

Hildo Cicilia: "Mientrastantu a bini un wèlga grandi den haf na Kòrsou. Godett a bini for di Kòrsou, pasobra un barku ku mester a bai deskargá na Kòrsou a bini Boneiru pa deskargá.

Aki a surgi un konflikto. Godett a bini pa stop e barku pa deskargá. El a bini ku un tas ku sèn pa paga e trahadónan nan dia pèrdí. Mi a bai wak kon e situashon ta i a topa ku Papachi Evertsz i Augusto Flores. Nan tabata forman i a disidí ku nan no ta deskargá e barku. Bou di infuensia di Godett nan kier a lanta un sindikato. Godett lo a yuda nan."

Hildo Cicilia a referí na un suseso ku nunka e no por a komprondé e tempu ei: "A sosodé ku un dia mi a haña yamada ku nos mester bini un reunion Wilson (Papa) Godett na Teater Oranje. Mi a bai e lugá e dia anochi ei, kaminda Venloo di CFW a bin Boneiru pa papia ku nos i splika nos pa lanta sindikato.

Mi a splika Venloo ku ya kaba a lanta un sindikato. Mi kier a sa ta ken a invit'é pa bin Boneiru. E no tabata ke bisa. Venloo a bai bèk Kòrsou. Despues di dos siman nan a manda yama trahadónan pa un reunion na Teater Carib."

A bin resultá ku ningun trahadó no tabata ke pa Godett establesé sindikato na Boneiru. Asina CFW a keda komo e úniko bònt den arena sindikal di Boneiru. AHU i Godett a disparsé for di pantaya.

Desakuerdo

Hildo Cicilia, un di e personanan di promé ora den moveshon sindikal na Boneiru den añanan sesenta, a splika ku den e proseso pa funda AFBW tabatin desakuerdo.

Na sierto momentu el a bin haña sa ku parse ta doño di trabou kier lanta sindikato, refiriendo na Gerharts. "Mi a disidí ku mi no por drenta sindikato kaminda tin doño di trabou na kabes. Kon ta bai lucha kontra nan? Mi a disidí e ora ei ku mi no ta tuma parti mas lantamentu di e sindikato ei."

Hildo Cicilia a sigui splika: "E dia ku a bai lanta e sindikato na kunuku di Achi Felix ami a keda afó.

Despues di tempu a resultá ku e sindikato a bin kai den otro.

Lan Statie i Ewald Abdul a keda. Tabatin problema, un desakuerdo.

Mi no tabata sa dikon.

Lan a bin invitá mi despues na un reunion pa reorganisá e sindikato. Nos a bai un reunion na Jong Bonaire.

Ong-A-Kwie a bin for di Kòrsou.

A organisá e sindikato atrobe i a sigui negoshá CAO ku kompanianan Handelmij, OGEM i CAMBES, ku su trahadónan tambe a afiliá na AFBW."



'Enfant terrible'

Hildo Cicilia a kombertí su mes, debí na su aktitut krítiko, den loke na franses nan ta yama 'Enfant terrible'. Hildo Cicilia tabata e 'Enfant Terrible' di AFBW.

Un ekspreshon ku ta referí tradishonalmente na un mucha ku ta ekspresá su mes krítiko kontra su mayornan.

Un mucha rebelde ku no tabata aseptá kos sin mas.

Hildo Cicilia: "Ami tabata esun ku tabata duna tantu doño di trabou komo bònt doló di kabes.

Un biá Oswin Casseres, direktor di WEB, a menasá di kitá mi for di trabou, pasobra mi a pone mi outo riba e dòk ku tabatin na planta. Casseres a bisa Abdul ku si e yega planta haña mi ta traha riba mi outo, mesora mi lo bai kas."

Segun Cicilia, durante negosiashonnan di CAO e tabata fuerte. "Un dia mi a bisa nan den negosiashon di CAO ku mi ke mira oumento di salario na tur sektor di WEB.

Nan a bisa ku no ta nesesario, pasobra si pone oumento general, di mes e trahadónan di warda tambe ta kai aden. Ta un premi pa sakrifiká traha anochi. Mi a bringa te yega 25% di premi."

Cicilia: "Humprey Wout, kende a bira presidente di AFBW despues, a hasi algu ku mi no a gusta. Nos a bai den un wèlga na WEB. Juan Jacobs tabata sekretario general.

Reggie Venloo di CFW a bin Boneiru pa asistí nos. Pero no por a haña nan niun kaminda.

Mi a yama puntra Wout unda nan ta pa atendé e wèlga. El a bisa nos ku Venloo t'ei, pero ku nan ta den reunion i e no tin tempu pa papia ku nos.

Nos a bai puntra pa Venloo na Flamingo Beach Hotel, na unda e sa tin kustumber di hospedá. A bisa nos ku e ta den kamber number tantu.

Nos a bai i yega haña muzik i fiesta aden ku bailamentu. Nos a kere ku tabata trata di asuntunan serio ku nan tabata atendé. Pero ta baliamentu i bebementu tabatin.

Ora mi a reklamá nan a rabia i borotá. Ami a sali bai."

Simposio tokante solushon basá riba naturalesa

KRALENDIJK— Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) i Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), ku orguyo ta anunsiá un simposio tokante solushon basá riba naturalesa pa rekuperashon i konservashon di ekosistema na e islanan di Karibe Hulandes. E evento akí, planiá pa tuma lugá dia 10 di novèmber na Aruba, ta ofresé un plataforma úniko pa interkambio di konosementu i eksperensia den kaso di integrashon di solushonnan inovativo pa konservá i rehubenesé e diferente ekosistemanan di área karibense.

Vários huéspet di honor ta presente na e simposio, entre otro Su Altesa Real Prinsesa Beatrix, protektor di DCNA. E evento ta habrí pa partisipashon virtual.

E islanan di Karibe Hulandes ta disponé di ekosistemanan sorprendentemente bunita, ku ta brinda algun bentaha importante. Banda di nan importansia ekonómiko i rekreativo, e áreanan akí ta di vital importansia tambe pa konservashon di biodiversidat i edifikashon di espasio salú i resiliente. Desafortunadamente e ambientenan úniko akí ta konfrontá vulnerabilidatnan ekológiko komo konsekuensia di e menasa konstante di aktividat humano i un klima ku ta kambiando.

Implementashon di solushon basá riba naturalesa, ta di importansia krusial pa protehá e ekilibrionan delikado akí i sòru pa e áreanan akí por keda eksistí pa hopi generashon mas ainda. Solushon basá riba naturalesa ta representá un aserkamentu inovador ku ta hasi uso di forsa di naturalesa pa atendé ku desafionan urgente di medio ambiente.

Riba tereno di rekuperashon di ekosistema, e solushonnan akí ta ofresé un señal di speransa pa medio di kombiná inventividat humano ku resiliensia di nos mundu natural.

Pa por integrá e solushonnan basá riba naturalesa akí na e islanan di Karibe Hulandes, ta importante pa adaptá nan na e konteksto lokal. Ademas, e kaminda pa yega na un implementashon eksitoso ta un kaminda ku nos tin ku kana konhuntamente. E ta eksigí un esfuerso bon kordiná di diferente partner, manera hende ku ta traha riba tereno di konservashon di naturalesa, mundu akadémiko, funshonarionan di gobièrnu i empresanan.

Pa realisá e potensial kompleto di e solushonnan akí, interkambio di konosementu i kolaborashon entre e partnernan, akí ta indispensabel. Pa e motibu akí Dutch Caribbean Nature Alliance, huntu ku Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), ta organisá un simposio tokante solushon basá riba naturalesa pa rekuperashon di ekosistema na e islanan di Karibe Hulandes.

"Nos ta kontentu ku nos por krea un espasio pa interkambio di konosementu di kolaborashon," segun Arno Verhoeven, direktor di DCNA.

E evento akí no ta sirbi solamente komo un plataforma pa kompartí konosementu relashoná ku integrashon di solushon basá riba naturalesa, pero e ta kontribuí tambe ku input balioso na e programa binidero di 'Conservation and Restoration of Key Habitats' di DCNA.

Durante e simposio sinku orador altamente apresiá ta duna un presentashon tokante e tópiko Nature Based Solutions. Tambe e direktornan di vários organisashon di maneho di parke i konservashon di Karibe Hulandes lo bini huntu riba podio pa presentá i papia tokante nan aktividatnan riba tereno di implementashon di solushon basá riba naturalesa pa rekuperashon i konservashon di ekosistema.

E simposio ta primintí di bira un logro grandi den promoshon di e diálogo tokante solushon basá riba naturalesa pa rekuperashon i konservashon di ekosistema den área karibense.

Pa medio di promové interkambio di konosementu i eksperensia i tambe kolaborashon, e simposio ke kontribuí na un futuro mas bèrdè i mas resiliente pa e region.



Aksidente no normal

KIRALENDIJK -- Alrededor di 5'or di atardi di djabièrnè 20 di òktober, meldkamer sentral a risibí notifikashon tokante un aksidente entre un siklista i un skuter riba Kaya Internashonal. Shofùr di e skuter a keda heridá i personal di ambulans a trat'é na e sitio mes. E no mester a bai hospital.

E siklista tabata un mucha hòmber di 13 aña ku no a keda herida pero si a spanta. A será e kaya na e krusada T ku ta konektá Kaya Internashonal ku Kaya Maximiliana Rosario pa un ratu.

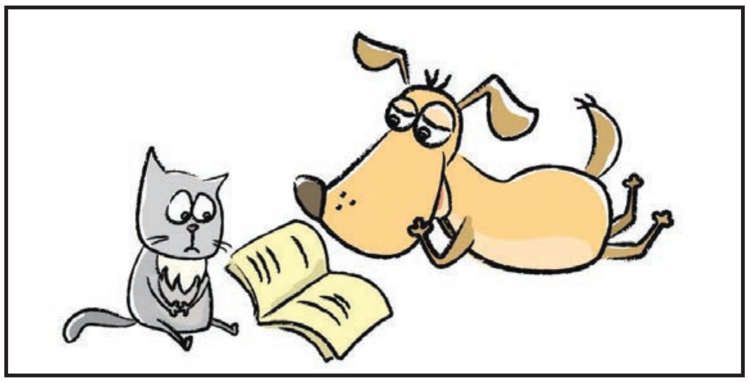
Marshe di buki

KRALENDIJK -- Pakus di Pruga huntu ku Animal Shelter Bonaire ta organisá un marshe di buki i un marshe di pruga riba djadumingu 5 di novèmber, for di 9'or mainta te ku 2'or atardi. Tambe lo tin artíkulo di Pasku na benta.



Mas bende mas sèn ta kolektá pa yuda Pakus di Pruga bira operashonal na e sitio nobo. Lo anunsiá esaki pronto.

E marshe lo duna un bon oportunidat pa pasa serka tur nos amigu kachó i pushi den forma di un “speed date” i asina topa ku bo kompañero perfecto.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 28 òktober 2023

12.00 Herenisa Spesial:	Yùfrou Du
13.30 Aki Boneiru:	Apertura Fontein
14.30 Herensia:	Hermengildo Justino Cicilia
16.00 Herensia:	Marjolein Urbanita (Lijntje) Wilson-Finies
17.00 Aki Boneiru:	MBO - Presentashon di Ondernemend gedrag
18.00 Herensia:	Johanita (Yo) Albertus
19.00 BAPA:	Timothy Vaseur
20.00 Aktualidat:	Fundashon Mariadal
21.00 Aki Boneiru:	Bud i Heather
22.00 Herensia:	Ismael Soleano 1
23.00 BAPA:	Pastor Santiago Malagon

Djadumingu 29 òktober 2023

12.00 Herensia:	Narciso Silberie
13.00 Dokumental:	Antriol - Den Tera Pa Antriol
14.30 Herensia:	Sandra Jacques Salomons
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herenisa Spesial:	Yùfrou Du
17.30 Aki Boneiru:	Apertura Fontein
18.30 Herensia:	Hermengildo Justino Cicilia
20.00 Herensia:	Marjolein Urbanita (Lijntje) Wilson-Finies
21.00 Aki Boneiru:	MBO - Presentashon di Ondernemend gedrag
22.00 Herensia:	Johanita (Yo) Albertus
23.00 BAPA:	Timothy Vaseur

**Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.**

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Detenshon pa maltrato

KRALENDIJK -- Riba djasabra 21 di òktober a detené un hòmber di inisial F.J.H na un establesimentu sitúa na Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot pa maltrato i destrukshon. E sospechoso a maltratá un trahadó di e establesimentu i a destruí algun artíkulo den e establesimentu.

Durante di su detenshon por a nota ku e sospechoso tabata papia ku lenga pisa i tambe ku su aliento tabata hole alkohòl. Despues ku a listr’e a topa ku kantidat chikitu di yerba paresido na mariwana den su saku. A konfiská esaki.

SERA KONOSÍ KU HESUS!

KEN HESUS TA? Beibel, e Palabra di Dios ta revelá na nos ken Hesus ta. Na momento ku bo sa ken Hesus ta realmente i kuantu E ta stima bo, lo bo stim’É, ador’É i biba p’É!

Algun versíkulo ku ta splika ken Hesus ta:
1. Hesus ta e kaminda pa yega serka Dios.
“Jesus a bis'é: "Ami ta e kaminda, i e bèrdat, i e bida; ni un hende no ta bin serka e Tata, sino pa medio di Mi.” Juan 14:6
2. Hesus ta duna nos e derecho pa bira yu di Dios.
“Ma tur esnan ku a risibiE, na nan El a duna e derecho pa bira yunan di Dios, esnan ku ta kere den Su nòmber.” Juan 1:12
3. Hesus ta hasi nos un kriatura nobo.
“Pesei, si un hende ta den Cristo, ta un kriatura nobo e ta; e kosnan bieu a pasa kaba; ata, tur kos a bira nobo..” 2 Korintionan 5:17
4. Hesus ta nos abogado.
“Mi yu chikitunan, mi ta skirbi boso e kosnan aki pa boso no hasi piká. I si un hende hasi piká, nos tin un Abogado serka e Tata, Jesu Cristo, e hustu;”
1 Juan 2:1
5. Hesus ta duna berdadero libertat.
“Pesei si e Yu hasi boso liber, di bèrdat boso lo ta liber.” Juan 8:36
6. Hesus ta hasi orashon pa nos.
“... Cristo Jesus ta Esun ku a muri, sí, Kende a wòrdu lantá for di e mortonan, Kende ta na man drechi di Dios, Kende tambe ta intersedé pa nos.” Romanonan 8:34

Bo ke sa mas di Hesus? Skirbi nos na grasia.miserikordia@gmail.com

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

Tourism Corporation Bonaire a organisá Cruise Town Hall Meeting

Preparashon pa temporada krusero 2023 - 2024

KRALENDIJK -- Dia 25 di òktober 2023 Tourism Corporation Bonaire (TCB) den kolaborashon ku gobièrnu di Boneiru i ofisina di haf a organisá su Cruise Town Hall Meeting anual. E enkuentro akí a trese e stakeholdernan di mas importante huntu, entre otro shofùrnan di taksi, bendedónan, agensianan di biahe, operadornan di tour, agentenan di reservashon i representantenan di e industria lokal di turismo. E enkuentro a marka tambe apertura di e temporada krusero 2023-2024 na Boneiru.



Durante e enkuentro e partispantenan a hiba diskushon profundo tokante vários tópiko, entre otro prestashon di e temporada krusero anterior (2022-2023), e maneho di un solo barku krusero pa dia, e promé bishita ku un barku krusero ta hasi na nos isla, posibilidat di kapasitashon, partisipashon na bolsa krusero, akuerdo ku partnernan krusero i hopi mas.





E stakeholdernan a haña informashon tambe tokante implementashon di e maneho di un solo barku krusero pa dia, ku gobièrnu di Boneiru a introdusí na aña 2021.

A duna un aktualisashon di e fechanan riba kua lo tin dos barku krusero den haf pa motibu di reservashonnan ku ya a keda konfirmá anteriormente. Mester tene kuenta ku kompanianan krusero ta konfirmá nan skema krusero te ku 3 aña adelantá. Banda di esaki entrante luna di yanüari 2023 a introdusí e impuesto nobo pa kada bishitante, e asina yamá 'head tax' ku un kambio den tarifa di $ 3,50 pa $ 10,- pa kada bishitante krusero. Na aña 2022 Boneiru a yama bon biní na 304.563 bishitante ku tabata riba 165 barku, i te ku fin di sèptèmber 2023 nos isla a risibí 341.070 bishitante ku tabata riba 123 barku.

Durante e enkuentro a dediká atenshon tambe na e inisiativanan ku a introdusí pa nos poblashon lokal, manere e 'behind the scenes tours – tour tras di kòrtina' pa mas ku 100 studiante di mbo i vmbo riba barku di Royal Caribbean Cruise Line, komo parti di e Memorandum of Understanding ku a firma na aña 2022. Banda di esaki mas ku 100 mucha lokal a haña oportunidat pa deskubrí e barku Carnival Celebration i eksperensiá un dia na bordo.

Pa e temporada 2023 -2024 tin en total mas òf ménos 186 barku krusero planiá pa Boneiru.

E barkunan krusero ku den e temporada nobo ta bishitá Boneiru pa promé biaha ta entre otro Celebrity Beyond dia 19 di novèmber 2023, Explora I dia 30 di novèmber 2023, Norwegian Viva dia 9 di yanüari 2024 i Emerald Azzurra dia 21 di febrüari 2024.

Un proyekto nobo, 'Arts and Crafts Pop Up' lo hasi posibel pa nos habitantenan lokal bende nan produktonan di artesania na un sitio 'pop-up', esta temporal, den Parke Wilhelmina, di manera ku esaki ta promové partisipashon di komunidat i kresementu di merkado.



‘Laura i Bok'i Sunchi a bai kaya

KRALENDIJK— Djamars atardi, dilanti di Kanti Awa Snack, Denise de Jongh-Rekwest, a presentá su buki ‘Laura i Bok'i Sunchi’.Un grupo di mucha i algun dosente di diferente skol tabata presente pa e okashon spesial.

Promé a skohe padrino i madrina pa e buki i a presentá e buki. Despues Shaedra Baromeo a hasi algun wega ku e muchanan i a entregá buki na tur skol. E aña aki Bonaire Employment Cleaning Services (BECS), a aportá na e buki.

Mas ku 6 buki e kompania menshoná a aportá na dje, pa edukashon di mucha rònt Boneiru. No solamente Boneiru, pero tambe islanan pafó di Boneiru, pasobra e ta na idioma hulandes tambe. “BECS ta hopi kontentu di ta spònser prinsipal di e buki i pa konsientisá muchanan, ora ku nan ta bai sambuyá, den laman, asina nan por tin un idea, di loke nan ta bai wak den awa i siña nòmbernan di diferente piská”, Greysi Muñoz Moreno, komo representante di BECS a bisa.

Denise a bisa e buki ta yuda pa konta tokante e piskánan bunita ku tin. Chapin i Loura, a yam’e Bok’i Sunchi.

E storia ta tokante un mucha ku yama Laura ku por landa i snòrkel bon kaba. Bou di awa semper e













ta buska su piská favorito. E piská ta mustr'é ku tin hopi plèstik den fondo di laman. Laura ta bai hasi algu na esei!

E ta un buki ku un storia informativo. E ta duna muchanan ku no sa snòrkel, un idea di tur loke nan por wak bou di awa. Nan ta siña tambe nòmber di diferente piská.

Alabes tin un mensahe importante pa tantu mucha komo adulto esta ku mester tene nos laman limpi. E buki akí en prinsipio ta pa mucha di 6 pa 8 aña, pero tur hende por les'é.

Mariska Hammnerstein ta skirbi buki pa mucha. E ta biba na Hulanda, pero tur ora ta ku fakansi den Karibe. Ta ei el a haña e idea pa e buki akí.

Request Publishing ku plaser a publiká e buki akí i ta regalá tur skol di básiko un tas ku buki aki pa asina nos muchanan lesa e buki. Esaki ta posibel danki na aporte di Bonaire Employment Cleaning Services (BECS). E buki akí ta optenibel a libreria Bruna i Del Mar.













Skol Amplio Papa Cornes ku aktividat pa grandinan

KRALENDIJK -- En konekshon ku Siman di Skol Amplio Papa Cornes, tabatin un aktividat pa gradisí grandinan di Nort Saliña i Antriol, djabièrnè último. Skol a enfatisá riba algun di e grandinan ku a nifiká algu pa anterior Skol Papa Cornes i tambe aktual Skol Amplio Papa Cornes.

Alumnonan di skol a kolektá komestibel di kual a traha un kariño chikitu pa e grandinan.

Skol Amplio Papa Cornes ke gradisí Loudres Juan Pedro, Shirley Boekhoudt, Presilia Boekhoudt, Laura Thielman, Maitani Nicolaas, Maria de Palm, Imelda Soliano, Romana Britt, Mamita i Jombi Silberie i Juraima Winklaar.















Isla misterioso (4)

Pa Alfons Gabriel Boneiru tabata un isla misterioso. Un isla ku a fasin'é durante e periodo ku el a traha komo dòkter riba e isla aki meimei di añanan binti di siglo pasá. Archivo di foto i dokumento di Alfons Gabriel ta wardá serka Fundashon Históriko Boneriano – FuHiKuBo. For di su archivo di foto i tambe un buki ku el a skirbi, titulá Tschogogo, nos ta publiká e seri aki riba djasabra.

Outor Alfons Gabriel
Tradusí i adaptá pa Udo Lüsse i Bòi Antoin

Flamingo

Tin kosnan straño skirbí tokante e patronchi i kustumbernan di brui di flamingo den e promé edishonnan di e buki "Brehms Tierleben". Eeskritor Labat ta duna e promé deskripshon di e ábitonan di brui di e paranan aki. Dampier a sostené e ponensianan di Labat i otro eskritornan a simplemente kopia e informashon, sin kuestioná su sinseridat.

Labat a skirbi entre otro ku e flamingonan no tabata sinta riba nan neishi, pero banda di esaki, miéntras ku nan rabu tabata kubri e webunan. Tokante trahamentu mes di e neishi tambe tin kantidat di kos straño skirbí.

E eskritor Brehm tabata duda den e ponensianan aki i e tabatin reservanan fuerte, anke nunka e no a mira flamingonan traha neishi i bruí.E tabata konsiderá si hopi chistoso i ridíkulo e ponensia ku un para por ehèmpel ta sinta banda di su neishi i ta tapa e webunan solamente ku su rabu. Straño enberdat, pero di otro banda naturistanan nunka no tabatin masha suerte pa haña e sitionan na unda flamingonan tabata traha neishi i brui.

Earl Salvadori, otro investigadó, na vários okashon a tene flamingonan chikitu den su man, pero nunka e tabata den posishon pa haña un neishi i webu di flamingo, anke el a yega di pidi e piskadónan ku tabata biba den e áreana unda el a hasi su investigashon, pa yud'é den e investigashon aki.

Oportunidat

Nos sigur no kier a pèrdè e oportunidat ku tabata presentando su mes. Nos tabata konsiente di e tremendo difikultat i gastunan haltu ku e ekspedishon di American Museum of Natural History, bou di liderato di e ornitólogo Chapman, tabatin, na momentu ku nan a deskubri e área na unda e flamingonan tabata traha neishi na Bahamas i a bai pa opservá nan patronchi di brui. Tin réplikanan spektakular den un kamber spesial dediká na flamingo den e museo di NewYork. Amantenan di naturalesa ta ser introdusi den e interakshon i komportashon di e paranan straño aki, informashon ku pa hopi tempu a keda deskonosí pa e hende. Pa nos, ku personalmente a opservá un kolonia kompletu di flamingo, esaki a trese bèk memoria, iluminando e soñonan di un aventurero. Investigadónan a bini Boneiru pa opservá e flamingonan. Tabatin hopi ainda pa siña di nan. E hendenan aki tabatin e tarea pa saka'fo na unda e paranan aki tabata biba realmente i tambe pa opservá nan patronchi di buelo. Nan a reportá ku e flamingonan sporádikamente tabata bini e isla, pero ku djis despues nan tabata bula bai den direkshon sùit, ku un destino deskonosi. Tur informashon ta laga nos kere ku e paranan aki tabata bini for di Venezuela.

Tempu di brui

E temporada di brui tabata biniendo pa e flamingonan i opviamente e paranan aki tabata buskando e lugá apropiá pa traha neishi. E islanan Aves, un grupo chikitu di isla sin habitante pariba di Boneiru, no por a konsiderá komo un lugá na unda flamingo tabata traha neishi.

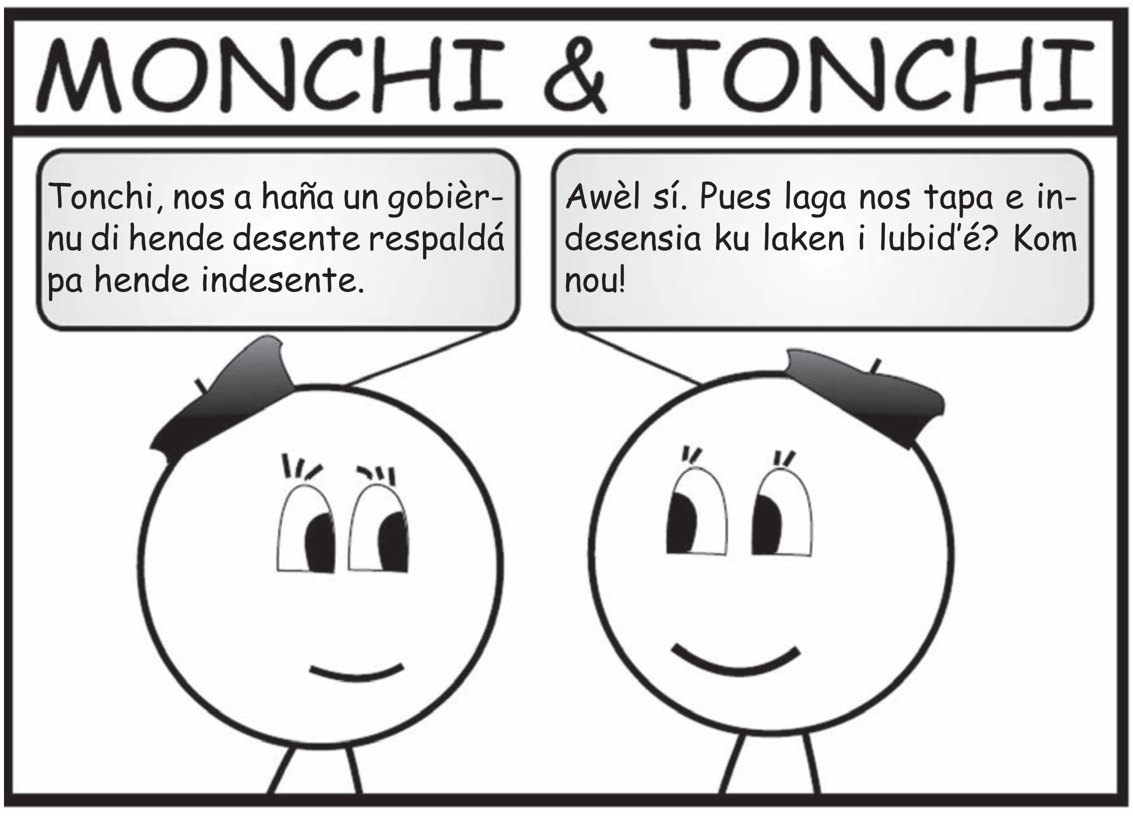
Piskadónan boneriano a konta nosdi e paraiso di para ku tin na Aves, pero nos tabata sa ku e barankanan den laman aki tabata kompletamente okupá pa snepi i meuchi, ku no ta laga e espasio disponibel ku un flamingo mester.

No a yega di señalá flamingo tampoko riba e islanan ku ta keda pabou di Boneiru, esta Kòrsou i Aruba. Parse ku e paranan aki a haña un amor solamente pa Boneiru.

Di unda nan ta bini? Ta trata aki di un ehérsito di míles di flamingo ku ta biba riba kontinente sur-amerikano i ku ta manda nan skoutnan pa buska un lugá faborabel na unda nan por brui i lanta nan yunan? Nos lo por haña nan?



Hòspital di Boneiru na unda dòkter Gabriel tabata traha. Awe e ta edifisio di SKAL.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Parlamento ke baha interes riba debe di estudio

DEN HAAG – Tweede Kamer ke baha e interes riba fiansa di estudio pa studiantenan di e sistema di generashon di fiansa. Un proposishon di Parlamentario Omtzigt ku ta regla esaki, parse ta bai logra ku un mayoria.

A entregá e plan ku sosten di GroenLinks-PvdA, ChristenUnie i Volt. Aparte e partidonan akí, PVV, CDA, BBB, Partij voor de Dieren i Forum voor Democratie, probablemente tambe lo vota.

E interes riba fiansa di estudio entrante promé di yanüari ta bira sinku biá mas tantu, di 0,46 pa 2,56 porshento.

Esaki ta nifiká ku studiantenan ku a kaba studia hopi biá mester bai paga míles di euro mas tantu.

D66 i SP ainda a trata di haña sufisiente sosten pa un propio plan pa pone e interes di fiansa di estudio riba 0 porshento, pero esaki parse no ta bai logra i e ora ei e dos partidonan probablemente tambe lo vota pa e plan di Omtzigt.



Gabinete ke pa Hulanda mes bolbe kuminsá traha barku

DEN HAAG – Sí ta keda na Gabinete, e tempu bieu di Hulanda komo e nashon di konstrukshon di barku di mas grandi, ta bolbe bini. Huntu ku e sektor, e próksimo dos aña ta bai invertí 60 mion euro den inovashon di konstrukshon di barku. Pa konstrukshon di por ehèmpel barku di marina i draga, ta dependé muchu hopi di eksterior, Gabinete i e sektor ta haña.



Na Rotterdam e enviado spesial di Gabinete pa e industria marítimo, èks minister van Bijsterveldt, a presentá un plan ku den dje 25 medida pa reforsá konstrukshon di barku. E yama ‘No guts, no Hollands Glorie’ i a palabrá ku kuminsá mesora ku maneho di e industria aktivo.

E konstrukshon di barku Hulandes mester bira mas bèrdè i mas barata, tin den e plan. Sí Gobièrnu di Reino ke laga traha un barku, konstruktornan Hulandes mester haña preferensia.

Kompanianan di barku ta bisa trahamentu di un barku na Hulanda entre tantu ta 20 te 40 porshento mas karu ku na Asia. China e último añanan ku hopi sosten di Gobièrnu a tuma un gran parti di e akshon di merkado di konstrukshon di barku Europeo. Den añanan 80 e akshon di merkado di Europa ainda tabata un 45 porshento asina, awor e ta solamente 4 porshento.

Un parti krítiko pa esaki ta na bista, van Bijsterveldt ta indiká. Nos tin poko konkurensia di kapasidat di konstrukshon pa nos mes traha nos barkunan di marina i produsí barku di trabou spesialisá, pero esakinan ta krusial sí pa nos siguridat.

Pa trese e forsa di konkurensia bèk, nos hasi esfuerso prinsipalmente riba durabilidat. Ku digitalisashon i uso di robòt, mester por bira 10 te 15 porshento mas barata pa traha barku Hulandes.

Situashon peligroso dor di huma i neblina pisá

WOERDEN – E region di siguridat for di inisio di dia a atvertí pa algun momentu di molèster di huma despues di un kandela riba un tereno industrial den bisindario di Woerden.

Entre tantu mayoria di e molèster a pasa, ounke hendenan ainda por tin molèster di holó di huma, e region di siguridat di Utrecht ta bisa.

Djaweps anochi a originá un kandela den un edifisio di empresa na Industrieweg.

Segun e region di siguridat, ta trata di un edifisio ku ta traha ku heru. Ningun hende a resultá heridá, pero por konsiderá e edifisio komo pèrdí. Polis ta hasiendo investigashon na e orígen di e kandela.

Habitantenan di un instituto di kuido banda di e área industrial komo motibu di prekoushon, a keda evakuá djaweps anochi. A akomodá nan por lo pronto den e kas di estado.

Ainda mester midi na e instituto pa determiná sí a habitantenan por regresá bèk, RTV Utrecht ta skirbi. Brantwer di e munisipio ta kontrolando tambe otro edifisionan.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Emishon bono di Banko Sentral pa invershon

PHILIPSBURG – Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten a anunsiá e emishon di un bono significante di 60,854,000 florin pa Sint Maarten, durante un periodo di 20 aña. E finansa ta representá un logro krusial den e biahe di desaroyo di e pais.



Ministerio di finansa a bin ta trahando diligente pa ehekutá e paso krítiko akí dor di proveé un splikashon transparente di e diferente invershonnan lokal, e impakto den futuro riba presupuesto i e balor di e invershonnan ku ta bai hasi.

E fondonan akí ta duna Sint Maarten oportunidat pa hasi diferente inisiativa esensial, inkluso pero no limitá, pa renobashon di diferente fasilidat deportivo, ekspanshon i rekonstrukshon di John Larmonie Center i Philipsburg Cultural and Community Center, komplementashon di Prins Willem Alexander School, drecha diferente kaminda prinsipal, e programa di desaroyo di kaminda di Dutch Quarter.

Tambe ekspanshon di e netwerk di sushi, ko-finansiá dor di fondo di desaroyo di Hulanda, mehorashon di software i hardware pa diferente departamentu dentro di Gobièrnu.

“E emishon di e bono ta un tèstamènt di nos dedikashon na kresementu i desaroyo di Sint Maarten,” Minister di Finansa a indiká. “Ku e fondonan akí, nos ta hasi kambio na e kalidat di bida di nos siudadanonan, adoptá kompromisonan komunitario i pone e fundeshi pa futuro sostenibel i resiliente.

E señalnan di desaroyo ta un era di renobashon di progreso i prosperidat pa Sint Maarten, re-afirmando e resiliensia nashonal i determinashon pa konstruí un mañan mas fuerte, segun e minister.

Limpiesa despues pasada Tammy

Despues di pasada di orkan Tammy, mesora a kuminsá ku limpiesa di piedra i lodo na Reindeer Road i Colebay Hill. Ta pidi pa kore ku kuidou miéntras ta siguiendo e esfuersonan pa sigui hasi e otro partinan afektá limpi.







Tres suicidio tras di otro

Ta confirma situacion serio y delicado di salud mental den comunidad



ORANJESTAD -- Diamars ultimo autoridadnan policial na warda di polis na Shaba, na momento di un control rutinario, a descubri curpa sin bida di un hoben cu tabata den detencion preventivo.

Un hoben di apenas 17 aña di edad kende a wordo deteni pa diferente delito, entre otro menasa cu arma, den e caso aki cu machete, fuera di algun otro keho cu tabatin contra di su persona.

Mesora a pidi presencia di ambulance na e sitio mientras cu polisnan a practica inicialmente CPR riba e curpa di e hoben, pero tur esaki tabata envano ya cu e hoben a fayece caba.

Un hecho tristo y cu ta bira di dos caso den apenas un luna di tempo, c'un persona deteni na warda di polis, ta pone fin na su bida ya cu anteriormente tabatin un caso caba den cel na warda di polis na San Nicolas.

Aki tambe un persona cu tabata den aresto preventivo a tuma e decision drastico di bandona e mundo aki mientras cu na mes momento tin tambe un caso 10 dia pasa, ora c'un señora hoben di 21 aña, a ser haya morto na su cas na Sabana Basora.

Tin tur indicacion cu e mama hoben aki di dos yiu chikito, tambe lo a mira e decision extremo aki como e unico salida cu e tin den e etapa aki di su bida.

E asunto di salud mental ta sigui bira y crece den comunidad y practicamente no tin un maneho fiho of determina cu por mustra e vision di gobierno pa atende cu hopi hende, di cual e grupo ta sigui crece, pa asina nan haya alivio of sosten necesario den nan momentonan mas delicado.

A dicidi di lanta un departamento pa esaki, Minister a papia hopi bunita di su plan cu e tin pa hendenan cu problema di salud mental pero realmente no tin algo concreto caminda propio autoridadnan manera oficialnan di polis, lo por acudi cerca dje pa asina e hendenan cu haya nan mes den prob lema, lo por wordo miho atendi cu djis hisa nan benta den un cel na warda di polis.

Ta conoci cu Respaldo algun luna atras a dicidi di limita su servicio pa atende cu hendenan cu problema di salud mental, pero e siman aki ora cu Minister di Husticia, Rocco Tjon, a anuncia su plannan cu fondonan adicional cu su gobierno tin awor pa inverti, no a menciona ningun proyecto pa atende cu e tipo di hendenan aki.

Respaldo tampoco a wordo menciona y keto bay gobierno ta dunando e impresion cu su enfoke ta mas riba otro asuntonan cual no ta regarda salud di hendenan cu tin prob lema di salud mental, ya cu e concentracion ta mas dirigi na proyectonan cu supuestamente lo sigura sosten politico di comunidad pa politiconan aki.

Tres persona cu a dicidi di pone fin na nan bida den un periodo asina cortico, ta confirma sin duda e seriedad di e situacion aki caminda ta rekeri mas esfuerso y mas atencion pa busca un forma pa yuda e hendenan aki.

Southwest ta aumenta frecuencia di vuelonan pa Aruba for di Baltimore

ORANJESTAD -- Den cuadro di diversificacion Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comparti cu e aerolinea Southwest ta aumenta nan vuelonan pa Aruba. Southwest ta aumenta nan operacion pa Aruba cu 5 vuelo pa siman desde Baltimore (BWI) entrante 4 di juni 2024.



Nan lo mantene e frecuencia di vuelo aki te cu 4 di augustus 2024, cu un posibilidad di extende esaki pa ful un aña. Esaki ta nifica mas capacidad di asiento for di Merca pa Aruba. Actualmente e aerolinea ta operando 1 vuelo so pa siman.

E aumento di vuelo di Southwest ta bay haci cu lo bay tin un aumento di "seating capacity" pa Aruba, cual ta representa un aumento di 572 stoel.

Entrante mañan lo cuminsa cu benta di ticketnan entre AUA – BWI.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu e diversificacion di rutanan di varios aeroliña ta cuadra cu e maneho di Gobierno.

Minister Dangui Oduber ta satisfecho con Aruba su turismo ta desaroyando y ta gradici un biaha mas e airlift committee pa e bon trabou cu nan ta bin ta hacienda.

KÒRSOU

Nut House B.V. ganador di premio Komsersiante Brainte 2023

WILLEMSTAD -- Maduro & Curiel's Bank a rekonosé Nut House B.V. komo ganador di e premio komersiante briante 2023 durante un bishita ku e tim di Departamentu di Empresa Chikí, kompañá pa miembronan di gerensia di MCB, Michael de Sola i Remco Meulens, a hasi na e establesimentu.

For di aña 2011 MCB ta otorgá e premio komersiante briante na un persona, organisashon, òf instituto ku na opinion di e banko a hasi algu ekstraordinario na benefisio di e sektor di empresa chikí, òf na un empresa ku a sobresalí na Kòrsou.



Komersiante Briante ta nòmber di e símbolo ku ta identifiká Maduro & Curiel's Bank su Departamentu di Empresa Chikí. E símbolo tin un pera di lus i ta ilustrá e empresario chikí ku ta aserká e banko ku su idea briante pa su negoshi i kon Maduro & Curiel's Bank su Departamentu di Empresa Chikí ta bai e 'extra mile' pa yud'é kristalisá e idea akí.

Un komishon di e departamentu di empresa chikí di MCB, ta hasi investigashon i determiná e nominadonan for di kua ta nombra un ganador apsoluto.

E aña aki e tema di Premio Komersiante Briante ta 'Health is Wealth'. Komo nominadonan pa Premio Komersiante Briante 2023, MCB a enfoká riba profeshonalnan hóben ku di un manera òf otro ta kontribuí na bienestar di e komunidat di un forma holístiko. Pues ku enfoke riba aspektonan i pensamentunan sano pa kurpa, mente i alma di e ser humano.

E nominadonan tabata Psi.Kom, Nut House B.V., Heart Shaped Organics i Agrikor B.V. E ganador apsoluto di Premio Komersiante Briante 2023 a resultá Nut House B.V., di propietarionan Jantina van Hoven i Maurice de Bruin.

Nut House B.V. ta un establesimentu ku ta spesialisá den nechi, simia i produktonan saludabel a base vegetario, ku e meta pa hasi kuminda saludabel aksesibel pa e komunidat di Kòrsou. Kada nominado a risibí un trofeo i un premio na balor di mil florin.

E ganador apsoluto di MCB Premio Komersiante Briante a risibí banda di e trofeo prestigioso, un premio na balor di sinku mil florin, ku ta sirbi komo un empuhe pa sigui desaroyá riba e aspekto integrá di kome i biba salú.

Maduro & Curiel's Bank ta felisitá tur e nominadonan i Nut House B.V., ganador di MCB Premio Komersiante Briante 2023.

Ku e premio akí, MCB ta ilustrá i enfatisá e importansia di e sektor empresarial pa desaroyo di ekonomia di nos dushi Kòrsou i alabes konsientisá otronan pa sigui ku nan esfuerso pa e sektor di empresa chikí.

E sektor akí ta e wes'i lomba di ekonomia i MCB ta enkurashá un i tur pa sigui sostené e sektor di empresa chikí.

Maduro & Curiel's Bank ta gradisí un i tur ku di un òf otro forma ta hasi algu ekstraordinario pa yuda eduká, inová, guia, òf sostené e sektor di empresa chikí.



Segun Ministerio Públiko:

Suzy Römer ta kulpabel sí pero no ta persigui'é

WILLEMSTAD -- No ta persiguí Suzy Carmelia-Römer pa su aktuashon en kontra di e ordenansa sentral di integridat pa kandidatonan pa minister. Apesar di e echo ku por a papia di inkumplimentu pa informá di un funshon sekundario. Mirando e lapso di tempu den e kaso akí i e importansia limitá ku lo hustifiká persiguishon ainda, a disidí pa no kontinuá ku e kaso i no sigui ku persiguishon.

Segun Ministerio Públiko, e akusashon a konsentrá riba e echo ku na 2015 Camelia-Römer tabata inskribí ainda komo direktor di Blue Liaison Real Estate ora ku el a bira minister di tráfiko, transporte i planifikashon urbano.

Na òktober 2015 numa el a kita su nòmber for di registro di Kámara di Komèrsio, pero a duna komo fecha òktober 2014, di manera ku tabata parse komo sifuera el a kita su nòmber kaba promé ku su periodo komo minister.

Carlos Monk, kende a hasi denunsia, a bisa e tempu ei: "Loke nos ta mira pues, ta un modus operandi di falsifikashon di dokumentu i malversashon. I pakiko, pasobra sino e lo no a pasa e lei di skrudiñá. Kambiando e fecha, a parse komo sifuera el a kita su nòmber promé ku e periodo ku el a bira minister.

Pero nada ménos ta bèrdat."

Ministerio Públiko ta enfatisá e importansia di integridat dentro di e atministrashon públiko i ta bisa ku ta esensial ku kandidatonan pa minister ta kumpli ku reglanan i ta transparente tokante nan funshonnan sekundario.

Ministerio Públiko ta keda vigilá kumplimentu ku e ordenansa sentral di integridat di kandidatonan pa minister i sí mester, ta aktua kontra eventual faltamentu.



Boneiru a gana Aruba 3-1 den futbòl damas

KRALENDIJK--E selekshon di futbòl di damas di nos isla Boneiru, djaweps anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, a gana di e selekshon di damas di Aruba ku skor di 3-1.

Esaki ta e promé viktoria di nos selekshon di futbòl di damas ku un bunita skor di 3-1. Ta bon pa menshoná ku nos selekshon di damas a prepará nan mes bon pa e kompromiso aki, loke a duna su fruta tambe djaweps anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon ku e viktoria di 3-1.

Pa Boneiru esaki ta algu grandi ganando nan promé partido den e kompromiso di Senior Women's Competion.

E promé gol nos selekshon tabata di Bibi Wijnschenk. Boneiru despues di esaki ta sigui ku su kompromisonan riba e kaminda pa Gold Cup. Pabien Boneiru ku e viktoria aki, pabien na e bon trabou di e hungadónan, e "coach"nan ku ta hasiendo un tremendo trabou pa asina yuda Boneiru sigui logra mas viktoria rumbo ba Womens Gold Cup. Pabien i sigui ku e bon trabou. Nos ta riba kaminda, ban p'e.



Hobon a gana Deportivo 5-1

KRALENDIJK--Despues di 2 siman ku SV Hobon a rùst un ratu, djasabra último a bolbe mira akshon.

Tabata diasabra 21 di òktober 2023 ku e ekipo di Sv Hobon a enfrentá e fuerte ekipo di Deportivo kategoria komersial.

E partido a kuminsá 6:45pm, partido ku a keda dirigí pa e arbitro Michel Boekhoudt.

Micho a dirigí un bon partido, un wega ku dos ekipo demostrando bunita futbol ku pasenan perfekto i atakenan bon kordiná.

Tur dos ekipo a krea oportunidat di gol klave den e promé 12 minütnan, pero no a yega na habri e markador.

Tabata Hobon ku su bolante a kuminsá ta dominá meimei di tereno.

No a dura mashá ku riba un solo rùsh di e delantero Jops ku ta saka 2 defensa i sigui bai konfrontá ku e kiper di Deportivo.

E no ta basilá i ta skùif e bala den banda di e kiper di Deportivo.

Pa medio di Jobs pues ta hasi e wega 1-0 na fabor di Hobon. Deportivo no a baha kabes ningun momento pa Hobon.

Despues di un atake bon kordiná Terrans ta los un fusil riba e arko di Hobon pero e portero di Sv Hobon ta trese salbashon i Rudsel ta tene su gol limpi.

Riba un kontragolpe relámpago Hobon ta logra skor un bia mas pa medio di Jeandino pa hasi e wega 2sero pa HOBON.

Haftaim a yega ku Hobon dilanti 2-0 den e partido.

E di dos mitar Deportivo a sigui pone preshon riba e arko defendé pa Rutsel.

Pa medio di un tremendo kabesaso Terranse Frans ta kòrta bentaha i ta hasi e wega 2-1 na fabor di Hobon.

Hobon ta bira respondé mesora i ta Leo ku ta amplia bentaha ku su gol.

E partido ta bira 2-1 na fabor di Hobon.

Mucho peligroso Deportivo no a bira mas i Hobon ta skor dos bia mas pa medio di Kevin.

Kevin a sòru pa e di 4 i di 5 gol pa Hobon.

Árbitro djis un ratu despues ta flùit pa final di e partido.

Ku skor di 5 pa 1 Hobon ta sali gana e partido.

Hobon ta yama danki na Deportivo.

Djasabra 28 di òktober Sv Hobon lo enfrentá e ekipo di JCIN (prizòn) pa 17:00 pm den stadion di Playa.

Partisipashon
Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá riba **29 di òktober 2023** entre **07.00 or pa 14.00 or**, debí na **kobamentu di parti di WEB NV:**

Kaya Amsterdam [A]: di Kaya Leiden te ku Kaya Jivaro

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



NILO Trankilo

Un bon yorá ta yuda

Awe, Nilo Trankilo ta bai konta boso di un bon yorá ku el a hañ'é ta yora na 2011, debí na akshon di un grupo ku "man dede largu" na e aeropuerto na Florida, pa abo komo biahero tene kuenta kuné, pasobra ta asina nan ta hòrta bo. Loke Nilo Trankilo ta bai konta aki a pasa berdaderamente, serio serio, ku mi persona.

Tabata na aña 2011 ku nos a forma un grupo di amigu i konosí pa bai riba un barku krusero, subiendo barku na Orlando Florida, pa bai selebrá e 40 kumpleaño di un amiga spesial.

E biahe a kuminsá, bulando di Bonaire pa Kòrsou. I despues a hasi konekshon for di aeropuerto di Kòrsou i bula ku destinashon Miami ku un areoliña merikano, pa siguiente dia na Orlando bai subi e barku krusero pa kua tur kos tabata pagá kla kaba.

Abordando na aeropuerto di Kòrsou i Nilo-Trankilo manera semper drentando avion di último a subi na bordo, pero ya tur e espasio pa pone maleta ariba den kabina tabata yen.

Un steward na bordo a aserká mi i a tuma mi maleta di man, pone un label skibí na man na esaki i a mand'é abou den kompartimentu di e ekipahe komo ku no tabatin lugá mas den e kabina.

Nilo Trankilo den purá i inosentemente no a pensa pa saka tur mi kosnan di balor i dokumento for di e maleta di man. E úniko kos ku mi a keda kuné den mi saku tabata mi pasport. Por lo demas tur tur kos a bai abou den e maleta di man pa kompartimentu di ekipahe.

NiloTrankilo a pensa ku ora e avion yega Miami ku nan ta pone mi maleta di man na porta di avion pa mi. Pero esaki no tabata e kaso, sino ta bai haña e maleta di man te paden e edifisio riba bant.



NiloTrankilo a kaba pasa Immigrashon i ta yega na e área di kolektá maleta i su maleta di man supuestamente no t'ei, no a yega Miami. Esei sí ta zona poko straño den mi orea. Kon por ta posibel?

Nilo Trankilo a wak riba e 'transportband' diferente bia kaminda e maletanan ta yega den aeropuerto di Miami, lugá nada di maleta di man. E otro maleta grandi sí a yega.

Nilo Trankilo a sigui wak meimei e otro maletanan ku nan a baha for di e bant, nada di su maleta di man.

Nilo Trankilo a kuminsá bira nèrvioso i tristu, ya ku e no por haña su maleta di man. Nilo Trankilo su wowonan a kuminsá yena ku awa i djei a kuminsá yora mes. Serio serio.

Nilo Trankilo a yora i yora e dia ei, mané "Dios di ta basta", pone ku un empleado ku mi ta kere ku ta forma parti di e ekipo "dede largu", ku ta hòrta hende na e aeropuerto ei, a aserká mi i a puntra mi ta kiko a pasa mi?

Nilo Trankilo a kont'e henter e historia. Mi a kont'e e historia ku mi maleta di man a wòrdu pone den 'bagageruim' abou na salida na Kòrsou despues di a tum'e den kabina serka mi i no a yega. Den mi maleta di man tin tur mi kosnan di biaha i dokumentu, selular i sèn pa sigui barku krusero siguiente dia. I awor mi a keda sin nada i no sa kiko pa hasi. Segun mi ta kont'e empleado, mi ta yora i yora. Yora pió ku un mucha.

Mi a mira mi kaba te pèrdè tur kos i mi konekshon di barku e siguiente dia tambe i Dios sa mas kiko mi ta haña mi aden.

E empleado a puntra mi si mi tin e 'tag' di e maleta i mi a sak;e mustr'e i esei tabata e kos bon ku mi a hasi. E empleado a tum'e i bai kuné kaminda e maletanan ta drenta bin paden i a papia kuchi kuchi ku un otro empleado, ku mi ta kere ta forma parti di e grupo di "dede largu". Despues e la bini bèk i entregá mi e 'tag' di e maleta i bisa mi ku mihó kos ta pa mi bai na Lost & Found i reklamá e maleta.

Awèl e splikashon ei ku e bon yora di Nilo Trankilo lo mester a sinti e empleado, ya ku despues di a pidi mi e parti di e 'tag' i a bai papia kuchi kuchi ku un hende na unda e maletanan ta bin paden riba e 'band', e grupo di dede largu a opta pa no mishi ku mi maleta di man. E empleado a bisa mi pa mi bai na e aeroliña su departamento di Lost & Found i duna keho.

Un keda Nilo Trankilo nada otro di hasi i a bai i hasi esei. Un empleado na Lost & Found, despues ku mi a splik'e un ke otro ta yena un formulario i ta bisa mi pa bin siguiente dia bin wak ku e maleta di nan a yega.

Ata Nilo Trankilo ta basha yoramentu atrobe, paso siguiente dia barku krusero ta sali i Nilo Trankilo no tin ni un 'quarter' òf telefòn pa por hasi un yamada na e amigunan i informá nan.

Mi a puntra e señora ku no tin un telefòn ku bo por yama grátis, pa asina mi por bai yama mi amigunan di grupo, entre otro Joëla, Vaseur, Errol, Meester i otronan ku a yega Orlando for di atardi kaba.

E empleado a dirigí mi na un telefòn pega kuné ei no muchu leu di e Lost & Found. Nilo Trankilo a bai e telefòn pero no por yama ningun hende tampoko, ya ku mi no ta tin ningun number, dor ku esakinan ta den mi telefòn i mi telefòn ta den e maleta di man tambe. Ata mi pará na telefòn ta mira leu i ta yora i yora.

No pa ora ku mi ta pará na e telefòn públiko ta yora i mi ta mira den direkshon di e maletanan pone den área di Lost & Found, Nilo-Trankilo ta mira un maleta paresido na mi maleta di man. Mi a kana bai serka bai wak mesora.

Lugá e "dede largu nan" mester a kambia nan plan despues di e bon yora di Nilo Trankilo i a kai na mi pena i a saka mi maleta di man pon'é na Lost & Found pafó kaminda mi por mir'e i a bin hañ'e danki Dios intakto ku mi selular i tur sèn i 'credit card aden.

Ata Nilo Trankilo na yoramentu atrobe pero e biaha aki di alegria. Promé kos mi a hasi ta yama Dios danki.

E tabata un bon lès pa mi. Esei nunka mas lo pasa Nilo Trankilo.

Bo imaginá ku bo na Merka ku ni un dokumento i sèn i telefòn riba bo. Nan ta sera bo i tira e yabi afó.

Un bon konseho pa siguiente biaha saka tur kos balioso i di importansia di bo maleta di man si akaso esaki tin ku bai 'bagageruim'. Tum'e konseho di Nilo Trankilo, sino bo tambe lo por haña bo ta yora. Ata awor mi a haña mi maleta di man pero a pèrdè konekshon pa bai Orlando.

Ata selular tambe a bai plat, pues mi no por a komuniká ku e otronan di e grupo. Tur number di telefòn ta den e telefòn.

Despues Nilo Trankilo a bin haña un bon alma latino na Merka trahando den seguridat ku a bin yama un uber pa mi i asina e uber a kore hiba mi serka e grupo.

Òmbu, a bini un uber mané un limousine, asina grandi. Ora mi tin ku papia ku e shofùr mi mester a usa un telefòn, asina grandi e outo uber tabata.

Yegando na e hotèl na Orlando tur e amigunan di e grupo tabata nèrvioso paso kiko lo a pasa Nilo Trankilo.

E no a yega i no a laga sa nada di dje.

Awèl ora Nilo Trankilo a yega di alegria e amigu 'Meester' a bai kue un di su bòter di wiski Blue Label i nos a dal dos tres bon beter baha spantu i selebrá yegada di e hòmbu pèrdí, Nilo Trankilo.

Asina ta kuidou ku e dede largu nan ora di biaha i si mester basha un bon yorá shonnan bashe, paso e ta yuda.

BONEIRU - Ántes i awor

Teksto: Bòi Antoin-Fotografia: Joëla Kroonstadt

Fort Oranje

E komandùr di Boneiru te na aña 1837 pa 1838 tabata biba den e fòrti aki huntu ku algun sòldá. Na 1840 el a bai biba den e aktual edifisio di Bestuurskantoor. Dr. Jay B. Haviser dia promé di mei 1997 a presentá un rapòrt di masoménos 50 página, basá riba eskavashonnan ku el a hasi promé ku a restorá Fort Oranje den e segundo mitar di dékada nobenta. El a haña hopi artefakto ku ta duna un bista di aktividatnan den e fòrti aki den siglonan 18 i 19.
Warda di polis di Boneiru a keda establesé den Fort Oranje te na momentu ku den e promé mitar di dékada setenta di siglo pasá a move pa e edifisio aktual. Fort Oranje den tempu mas despues. Fort Oranje a sirbi tambe komo profos (piskalat òf kas di detenshon) di Boneiru. Hopi aña polis tabata responsabel pa supervishon di e lugá aki. Pero tin tempu ku e tabata manehá apart tambe pa un funshonario ku título di 'Cipier'. Reinigingsdienst a bin okupá, huntu ku Havenkantoor, Fort Oranje despues ku polis a bai
Tabata den e mesun tempu ei tambe ku a instalá un museo chikitu, konsistiendo di un kolekshon di artefakto formá pa Elis Juliana i Pader Brenneker.
Den e segundo mitar di dékada nobenta a restorá Fort Oranje kompletamente i gran parti di e edifisio a keda destiná pa Korte i Ministerio Públiko, ku un lokal chikitu destiná pa un museo di artefaktonan relatá na e fòrti aki.



